

Příloha č. 1 Zadávací dokumentace

## SMLUVNÍ VZOR

**Smlouva o poskytování služeb****„Dodávka technického školení pro Chabařovické strojírny, a.s.“**

uzavřená na základě ustanovení § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní zákoník“), svobodně a vážně, určitě a srozumitelně mezi smluvními stranami podle svých prohlášení plně způsobilými k právním úkonům, a to

**1. Smluvní strany****Objednatel:****Chabařovické strojírny, a.s.**

se sídlem Chabařovice 682, Ústí nad Labem, 403 17  
zastoupená zmocněncem: JUDr. Martin Štefko, Ph.D.  
IČ: 467 08 669

DIČ:

Zástupce objednatelů oprávněný jednat ve věcech technických:

<i>jméno a příjmení</i>	<i>pracovní zařazení</i>	<i>telefon</i>	<i>e-mail</i>
Lucie Pracnová	Referent HR oddělení	474 847 130	Lucie.pracnova@magna.com
Łukasz Ernst	Projektový manažer	775 894 599	<a href="mailto:Lukas.ernst.kokotek@gmail.com">Lukas.ernst.kokotek@gmail.com</a>

Adresa pro doručování korespondence:  
Chabařovice 682, Ústí nad Labem, 403 17  
(dále jen „objednatel“)

a

**Poskytovatel:**

Název: přesně vypsát z OR, ŽL nebo KL  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném .....

sídlo (u fyzické osoby místo podnikání): přesně vypsát z OR, ŽL nebo KL

jednající: osoba oprávněná za prodávajícího jednat

IČ: .....

DIČ: .....

bankovní spojení: číslo účtu, peněžní ústav

zástupce poskytovatele oprávněný jednat ve věcech technických:

<i>jméno a příjmení</i>	<i>pracovní zařazení</i>	<i>telefon</i>	<i>e-mail</i>

telefonické a e-mailové spojení: .....

adresa pro doručování korespondence: .....

(dále jen „poskytovatel“)

Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah vyplývající z této Smlouvy o poskytování služeb (dále jen „Smlouva“) se ve smyslu § 262 odst. 1 a 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, řídí obchodním zákoníkem a uzavírají tuto Smlouvu.

## **2. Předmět a účel Smlouvy**

- 2.1. Předmětem plnění této Smlouvy je poskytování služeb, kterými se se pro účely Smlouvy rozumí zajištění a provádění skupinové výuky technických kurzů poskytovatelem pro objednatele, dle požadavků objednatele v rámci projektu operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost, reg. č. CZ.1.04/1.1.02/94.01182.
- 2.2. Poskytovatel se podpisem této Smlouvy zavazuje poskytnout objednateli vzdělávací služby v oblasti manažerských kurzů pro zaměstnance objednatele, resp. další osoby dle pokynů objednatele, a to minimálně v rozsahu a kvalitě specifikované a požadované objednatelem v článku 2.3. této Smlouvy. Objednatel se zavazuje, že uhradí za podmínek stanovených touto Smlouvou poskytovateli za poskytnuté služby cenu uvedenou v čl. 5 Smlouvy.
- 2.3. Podrobné vymezení jednotlivých druhů kurzů, výčet témat a okruhů jednotlivých druhů kurzů, rozsahu (počet vyučovacích hodin) a zaměření, podmínek a požadavků objednatele, podmínky a informace o zahájení výuky a jednotlivých druhů kurzů jsou stanoveny ve „Specifikaci plnění“, která tvoří jako příloha č. 1 nedílnou součást této Smlouvy. Výuka technických kurzů bude poskytována výhradně kvalifikovanými lektory a v souladu se všemi podmínkami veřejné zakázky „Technické kurzy“ vyhlášené objednatelem jako zadavatelem této veřejné zakázky.
- 2.4. Účelem Smlouvy je zabezpečení odborného školení v oblasti manažerských kurzů pro pracovníky objednatele v rámci realizace projektu Lidské zdroje a zaměstnanost, reg. č. CZ.1.04/1.1.02/94.01182 (dále „OP LZZ“).

## **3. Lhůty a místo plnění**

- 3.1. Smluvní strany se dohodly, že místem plnění je areál objednatele Chabařovice č. 682, Ústí nad Labem, ledaže objednatel určí jinak.
- 3.2. Smluvní strany se dohodly na následujících datech zahájení a ukončení plnění:

<b>Zahájení plnění:</b>	plnění bude zahájeno dle požadavku objednatele, nejpozději do 3 dnů ode dne podpisu Smlouvy
<b>Ukončení plnění:</b>	<b>nejpozději do dne 30.05.2015</b>

- 3.3. Výuka bude probíhat kontinuálně v souladu s přílohou č. 1 této Smlouvy.
- 3.4. Přesné místo (číslo budovy, číslo učebny apod.) a přesný termín a čas konání výuky/kurzu bude lektorovi/ poskytovateli ze strany objednatele s předstihem upřesněno v průběhu plnění dle této Smlouvy, a to za podmínek stanovených ve „Specifikaci plnění“, která tvoří jako příloha č. 1 nedílnou součást této Smlouvy.

## **4. Zrušení výuky**

- 4.1. Objednatel může odvolat výuku ze závažných důvodů nejpozději 24 hodin před původně sjednaným termínem jejího konání. Výuka bude po domluvě s lektorem vždy nahrazena. Odvolání výuky je možné oznámit poskytovateli buď telefonicky, nebo e-mailem.  
V případě pozdního odvolání výuky, nebo neuskutečnění výuky zapříčiněné ze strany objednatele, může být výuka počítána a účtována jako realizovaná ve výši 1/2 částky připadající na tuto neuskutečňovanou výuku. V případě, že se výuka neuskuteční z důvodů na straně poskytovatele, je objednatel oprávněn účtovat poskytovateli taktéž 1/2 částky

případající na tuto neuskutečněnou výuku jako formu smluvní pokuty (např. v případě dle ustanovení čl. 7.1.3. Smlouvy).

Objednatel má právo požádat o výměnu lektora písemnou formou, a to v 5denním předstihu. Objednatel má právo Smlouvu vypovědět, přičemž výpovědní lhůta činí 20 kalendářních dní. Právní vztah založený Smlouvou končí uplynutím výpovědní lhůty. Finanční závazky, vzniklé objednateli do data ukončení právního vztahu ze Smlouvy, uhradí objednatel na základě daňového dokladu, vystaveného poskytovatelem, se splatností 45 dní od data vystavení dokladu

## **5. Cenové ujednání**

- 5.1. Celková cena výuky (celková cena za celou dobu plnění této Smlouvy) se sjednává jako cena nejvýše přípustná, a to ve **výši:**
  - 5.1.1. **Celková cena výuky: ..... CZK (slovy: ..... CZK) bez DPH a**
  - 5.1.2. **Celková cena výuky: ..... CZK (slovy: ..... CZK) včetně DPH.**
  - 5.1.3. **DPH:.....CZK (.....% DPH)**
- 5.2. Podrobná kalkulace celkové ceny dle jednotlivých vyučovacích hodin a jednotlivých druhů kurzů je stanovena v „Cenové kalkulaci“, která tvoří jako nedílná součást přílohu č. 2. této Smlouvy. Uchazeč vyškrtne z přílohy č. 2 ty části veřejné zakázky, pro které nepodává nabídku.
- 5.3. V takto stanovené ceně jsou zahrnuty veškeré náklady poskytovatele související s poskytnutím služeb dle Smlouvy a zároveň je takto stanovená cena cenou maximální a nepřekročitelnou. Pokud dojde v době uskutečnění zdanitelného plnění poskytovatele ke změně zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“) bude poskytovatel připočítávat k dohodnuté ceně za plnění daň z přidané hodnoty v procentní sazbě odpovídající zákonné úpravě zákona o DPH k datu uskutečnění zdanitelného plnění.
- 5.4. V případě kladného zůstatku finančních prostředků určených na předmět plnění této veřejné zakázky v rámci rozpočtu OP LZZ si objednatel vyhrazuje právo navýšit požadovaný počet vyučovacích hodin jednotlivých druhů kurzů, uvedených ve „Specifikaci plnění“, která je přílohou č. 1 této Smlouvy a na základě cen jednotlivých vyučovacích hodin pro daný druh kurzu dle „Cenové kalkulace“, která je přílohou č. 2 této Smlouvy, o zadavatelem stanovený počet vyučovacích hodin pro konkrétní typ kurzu a toto řešit dle § 23 odst.7 písm. b), zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen „zákon“).

## **6. Platební podmínky**

- 6.1. Objednatel se zavazuje uhradit cenu za výuku za daný kalendářní měsíc vždy po skončení kalendářního měsíce, ve kterém výuka probíhala, a to na základě daňových dokladů (faktur) vystavených poskytovatelem. Částka fakturovaná poskytovatelem bude stanovena na základě počtu skutečně odučených vyučovacích hodin a cenou za hodinu výuky příslušného druhu kurzu, stanovené v „Cenové kalkulaci“, která tvoří přílohu č. 2 Smlouvy.

- 6.2. Zaplacení ceny za provedenou výuku bude provedeno bezhotovostní formou na základě poskytovatelem vystaveného daňového dokladu (faktury), a to na bankovní účet uvedený na tomto daňovém dokladu (faktuře). Objednatel neposkytuje zálohy.
- 6.3. Daňový doklad (fakturu) doručí poskytovatel objednateli ve dvou výtiscích neprodleně, nejpozději však do 5 dnů po skončení kalendářního měsíce, ve kterém byla fakturovaná výuka poskytnuta. Objednatel zaplatí cenu za plnění dle daňového dokladu (faktury) **do 30 dnů** ode dne jeho prokazatelného obdržení.
- 6.4. Daňový doklad (faktura) musí obsahovat náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění a zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Prodávající je dále povinen na tomto daňovém dokladu (faktuře) uvést fakturační údaje tak, aby byla jednoznačně patrná souvislost jednotlivých faktur s projektem, tzn. zejména uvést k předmětu platby následující údaje:
- název a sídlo oprávněné a povinné osoby, to jest objednatele a poskytovatele
  - IČ a DIČ obou smluvních stran
  - číslo smlouvy
  - číslo platebního dokladu (faktury)
  - den odeslání, den splatnosti a datum skutečného zdanitelného plnění,
  - označení peněžního ústavu a číslo účtu, na který má kupující platit,
  - název projektu „*Dodávka technického školení pro Chabařovické strojírny, a.s.*“ v textu faktury
  - fakturovanou částku bez daně, sazbu daně, daň a celkovou částku včetně daně z přidané hodnoty
  - označení předmětu plnění,
  - díky: „Tento výdaj je financován z Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost, reg. č. CZ.1.04/1.1.02/94.01182.“
  - razítko a podpis oprávněné osoby prodávajícího
- 6.5. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit daňový doklad (fakturu), který neobsahuje požadované náležitosti, není doložen požadovanými nebo úplnými doklady, nebo obsahuje nesprávné cenové údaje.
- 6.6. Ve vráceném daňovém dokladu (faktuře) musí objednatel vyznačit důvod vrácení daňového dokladu (faktury). Poskytovatel je povinen vystavit nový daňový doklad (fakturu) s tím, že vrácením daňového dokladu (faktury) přestává běžet původní lhůta splatnosti daňového dokladu (faktury) a běží nová lhůta stanovená v čl. 6.3. Smlouvy ode dne prokazatelného doručení opraveného a všemi náležitostmi opatřeného daňového dokladu (faktury) poskytovatelem.

## **7. Povinnosti smluvních stran**

### **7.1. Poskytovatel je povinen:**

- 7.1.1. Provádět předmětnou výuku v požadované kvalitě a rozsahu (pokud je sám lektorem), nebo ke splnění této povinnosti zajistit kvalifikované lektory.
- 7.1.2. Sledovat účast na výuce podpisem účastníků na prezenční listině, jejíž kopii odevzdá objednateli jako přílohu daňového dokladu.
- 7.1.3. V případě, že se lektor nedostaví na hodinu, zajistit náhradní termín, který bude realizován po vzájemné dohodě s účastníky kurzu.
- 7.1.4. Zajistit potřebné učebnice a další pomocné výukové materiály, audiokazety, videokazety aj.

- 7.1.5. Dodržovat pravidla publicity OP LZZ;
- 7.1.6. Umožnit objednateli provést kontrolu veškerých dokladů souvisejících s plněním Smlouvy; a
- 7.1.7. V souladu s obecně závaznými právními předpisy minimálně do 31.12.2025 archivovat veškeré své doklady související s plněním Smlouvy.
- 7.1.8. Umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka služeb hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním dle této Smlouvy, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty);
- 7.1.9. V případě potřeby a na žádost objednatele mu poskytnout materiály a podklady pro zpracování monitorovací zprávy.
- 7.1.10. Poruší-li poskytovatel kteroukoliv z povinností uvedených v tomto článku je povinen v každém jednotlivém případě uhradit smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč. Trvalo-li porušení povinností dle tohoto článku Smlouvy 2. a další den, je poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč za každý den trvání porušení povinnosti ze strany poskytovatele, Smluvní pokuta je objektivní a je splatná den následující po porušení povinnosti. Právo objednatele na náhradu škody není uhrazením smluvní pokuty dotčeno.

## 7.2. Objednatel je povinen:

- 7.2.1. Zajistit místnost pro výuku, pokud bude tato probíhat v prostorách objednatele, a to včetně zabezpečení základního technického vybavení (PC).
- 7.2.2. Při poskytování služeb poskytnout poskytovateli ke všem jeho závazkům plynoucím ze Smlouvy vyžadujícím spolupůsobení objednatele řádnou a včasnou součinnost, kterou lze po něm oprávněně požadovat, a to na základě písemné žádosti poskytovatele.
- 7.2.3. Zajistit podmínky pro dodržení dohodnuté doby výuky.
- 7.2.4. Zajistit včasnou úhradu řádně vystavených faktur.

## **8. Zánik Smlouvy**

Smluvní strany se dohodly na tom, že tato Smlouva zaniká vedle případů stanovených zákonem č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších právních předpisů a obchodním zákoníkem také:

- 8.1. dohodou smluvních stran spojenou se vzájemným vyrovnáním účelně vynaložených nákladů;
- 8.2. jednostranným odstoupením od Smlouvy ze strany objednatele pro její podstatné porušení poskytovatelem, kterým se rozumí opakované porušení povinností poskytovatele vyplývající z této smlouvy, přičemž opakovaným porušením se rozumí nejméně třetí porušení jakékoliv povinnosti. V případě jednostranného odstoupení objednatele od Smlouvy uhradí poskytovatel smluvní pokutu ve výši 10% z ceny dle čl. 5

Smlouvy a prokazatelně vzniklou škodu z nerealizace kompletní Dodávky technického školení pro Chabařovické strojírný, a.s. Odpovědnost poskytovatele je objektivní.

- 8.3. Pokud objednatel nezíská z OP LZZ potřebné finanční prostředky na plné krytí předmětu plnění dle Smlouvy nebo výdaje na toto plnění budou řídicím orgánem OP LZZ, případně jiným kontrolním subjektem, označeny za nezpůsobilé např. na základě nedodržení Pravidel ze strany poskytovatele, případně nebude vůbec dotace z OP LZZ poskytnuta, dohodly se smluvní strany, že je objednatel oprávněn od této Smlouvy odstoupit, nerealizovat plnění či plnění dle této Smlouvy omezit, a to bez sankcí a náhrady vzniklé škody. V případě omezení plnění zašle objednatel poskytovateli návrh dodatku k této Smlouvě, kterým se z předmětu této Smlouvy vyjme v odpovídající rozsahu plnění, ve kterém objednatel finanční krytí nezískal. Cena se o toto plnění sníží. Poskytovatel se zavazuje dodatek podepsat a doručit ho objednateli ve lhůtě 10 kalendářních dnů poté, co mu byl návrh dodatku doručen. V souvislosti s výše uvedeným důvodem odstoupení objednatele od této Smlouvy nebo úpravou plnění provedenou dodatkem nevznikají poskytovateli vůči objednateli žádné finanční nároky.

## **9. Závěrečná ustanovení**

- 9.1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou **do 30.05.2015**.
- 9.2. Obě smluvní strany mají právo ze závažných důvodů požádat o dočasnou změnu dohodnutých podmínek realizace Smlouvy tak, aby tato změna vyhovovala oběma stranám.
- 9.3. Všechny právní vztahy, které vzniknou při realizaci závazků vyplývajících ze Smlouvy, se řídí právním řádem České republiky.
- 9.4. Smlouvu lze měnit pouze písemným, číslovaným, oboustranně potvrzeným ujednáním, výslovně nazvaným Dodatek ke Smlouvě podepsaným statutárními orgány nebo zmocněnými zástupci obou smluvních stran. Jiné zápisy, protokoly apod. se za změnu Smlouvy nepovažují. V případě změny zástupce objednatele nebo poskytovatele oprávněného jednat ve věcech technických nebude vyhotoven dodatek ke Smlouvě; smluvní strana, u které ke změně zástupce došlo, je povinna tuto změnu oznámit druhé smluvní straně. Účinnost změny nastává okamžikem doručení oznámení příslušné smluvní straně.
- 9.5. Zástupce objednatele oprávněný jednat ve věcech technických může činit pouze úkony, ke kterým ho opravňuje tato Smlouva. Úkony jím učiněné nad takto vymezený rámec jsou neplatné.
- 9.6. Smluvní strany sjednaly, že doručování se provádí na doručovací adresy uvedené v čl. 1. Smlouvy, a to prostřednictvím osoby, která provádí přepravu zásilek (kurýrní služba), nebo prostřednictvím držitele poštovní licence podle zvláštního právního předpisu, doporučeně s dodejkou, nebo osobně proti potvrzení o převzetí. V případě, že smluvní strana odmítne doručovanou zásilku převzít, platí den odmítnutí převzetí za den doručení. V případě, že smluvní strana nevyzvedne zásilku v úložní době u držitele poštovní licence, má se za to, že zásilka byla doručena třetím dnem od uložení a to, i když se smluvní strana o uložení nedozvěděla.
- 9.7. V případě zániku poskytovatele je tento povinen ihned sdělit objednateli tuto skutečnost event. sdělit svého právního nástupce. V případě změny sídla, místa podnikání, nebo



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz

doručovací adresy poskytovatele je poskytovatel povinen neprodleně tuto skutečnost oznámit objednateli. Pokud poskytovatel tuto povinnost nesplní, platí pro doručování písemností adresa uvedená v čl. 1. této Smlouvy.

- 9.8. Poskytovatel souhlasí se zveřejněním obsahu této Smlouvy, kromě ustanovení, která obsahují obchodní tajemství.
- 9.9. V případě, že nastane rozpor mezi Smlouvou a jejími přílohami, budou přednostně aplikována ustanovení Smlouvy.
- 9.10. Smlouva má 7 očíslovaných stran.
- 9.11. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 9.12. Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech výtiscích, z nichž obdrží 3 výtisky objednatel a 1 výtisk poskytovatel.
- 9.13. Na důkaz souhlasu se zněním celé této smlouvy připojují obě smluvní strany své podpisy.

*Příloha č. 1 – Specifikace plnění*

*Příloha č. 2 – Cenová kalkulace*

*Příloha č. 3 – Výzva a Zadávací dokumentace zveřejněné dne 18.11.2013, veřejné zakázky nazvané „Dodávka technického školení pro Chabařovické strojírny, a.s.“ a dále vítězná nabídka uchazeče ze dne:....., tato souhrnná příloha č. 3 není fyzicky připojena s touto Smlouvou, ale nachází se v archivu objednatele a je nedílnou součástí této Smlouvy.*

V Chabařovicích, dne

za objednatele

za poskytovatele

.....  
JUDr. Martin Štefko, Ph.D.  
plná moc bude připojena